



## • ڈاکٹر مشتاق عادل

صدر شعبہ اردو، یونیورسٹی آف سیالکوٹ، سیالکوٹ

## • ڈاکٹر روینہ شہناز

پروفیسر (ریٹائرڈ)، شعبہ اردو، پیشہ یونیورسٹی آف ماؤن لینگو گجر، اسلام آباد

# سانپ سے زیادہ سیراب اور ہمارے سماجی رویے

### **Abstract:**

Certain politicians in Pakistan misuse the workers of political parties as a ladder in getting their power. But coming into power, they totally forget the sacrifice of the workers. On the other hand, those who seem to be involved in welfare work are busy extending business through smuggling and black marketing. The writer of the novel "SANP SEY ZAIDA SAIRAB" clearly highlights this important aspect. The writer says how certain politicians get their vested interests befooling their workers. This very novel speaks the history of 60s and 70s and also comprises the story of exploitations of workers.

### **Keywords:**

Personal Interest, Rumours, Socialism, Organized, Saviour, Profiteer

خالد فتح محمد کا شمارہ عہد حاضر کے اہم ناول نگاروں میں ہوتا ہے۔ اُن کا ناول سانپ سے زیادہ سیراب ۲۰۱۳ء میں چھپ کر منظر عام پر آیا۔ یہ ناول اردو کے موجودہ صدی میں لکھے گئے ناولوں میں موضوع کے لحاظ سے اہم ناول ہے۔ ناول کی ابتداء قیام پاکستان سے شروع ہوتی ہے اور ۷۷ء تک کے ملکی حالات کو موضوع بناتے ہوئے ملک کے سیاسی، معاشری اور معاشرتی حالات کو احاطہ تحریر میں لایا گیا ہے۔ ایک طرح سے یہ ناول مذکورہ دور کی سیاسی تاریخ بھی ہے۔ ناول میں کاروباری طبقے کی سوچ، مطلب پرستی اور خود غرضی کو اجاگر کرتے ہوئے بتایا گیا ہے کہ کس طرح یہ اپنے شخصی مفاد کی خاطر تمام اصول و ضوابط کو بھول جاتے ہیں۔ اپنے آپ کو نیک اور پارسا ثابت کرنے کے لیے یہ بھکوں کو کھانا کھلاتے ہیں اور غریبوں کی مدد کرتے ہیں مگر اس کام میں بھی، یعنی کاجذبہ، خدا کا ذریا انسانیت کی خدمت منصوبہ نہیں ہوتی بلکہ یہاں بھی



## وہ سستی شہرت حاصل کرنے کے لیے آگے نظر آتے ہیں۔

ناول میں ایوب خان کے دور اقتدار میں ملک میں انقلابیوں کی جدوجہد کے حوالے سے روشنی ڈالی گئی ہے۔ باعیں بادو کے نظریاتی کارکنوں کو ”ٹنڈے“ کہ کر یہ بھی تاثر دیا گیا ہے کہ یوگ اپنے نظریے اور سوچ پر ایسے ہی پختہ اور کاربند ہیں جیسے ان کا دایاں بازو ہے ہی نہیں۔ ناول نگار نے اس تلخ حقیقت کو بھی اجاگر کیا ہے کہ جنگ کا میدان ہو یا سیاست کا کچھ خاموش مجاہد اور کارکن قربانیاں دے کر جیت کی راہ ہموار کرتے ہیں مگر جب منزل مقصود مل جاتی ہے تو ان قربانیاں دینے والوں کی کوئی نہیں پوچھتا، تمام مراعات سہولیات اور شہر تیں مفاد پرستوں، چالپوئی کرنے والوں اور چڑھتے سورج کے پیچاریوں کے حصے میں آتی ہیں۔ ناول میں ۱۹۶۵ء کی جنگ کے حوالے سے بھی بتایا گیا ہے کہ کس طرح اس جنگ کو جیتا گیا، جنگ کے دونوں میں کس کس طرح کی افواہ ایں اڑتی ہیں۔ کس طرح لوگ چندے جمع کر کے کھاجاتے ہیں اور بعض چندہ دینے والوں کے چندہ دینے کے پیچھے کیا عزم ہوتے ہیں۔

”سانپ سے زیادہ سیراب“ میں اس حقیقت کو بھی اجاگر کیا گیا ہے کہ سرمایہ داروں اور جاگیر داروں کے ہاتھوں ستائے لوگوں کو کس طرح سو شلزم میں اپنے مسائل کا حل نظر آیا تھا اور جب یہ کوشش کا میاب ہو گئی تو کس طرح شیخ سجان جیسے لوگ ذوالفقار علی بھٹو کی پاکستان پیپلز پارٹی میں شامل ہو گئے۔ ان لوگوں نے نہ صرف اپنی تجویزیں بھریں بلکہ پارٹی کے بنیادی نظریے کو بھی نقصان پہنچایا اور غربیوں کی امیدوں پر بھی پانی پھیر دیا۔

ناول میں خوب صورت پیرائے میں یہ حقیقت اجاگر کی گئی ہے کہ مغرب کے زیر اثر جب پاکستان میں کچھ لوگوں نے ابتدائی طور پر سو شلزم کا پرچار شروع کیا تو دولت مندر طبقہ اس تحریک سے اتنا ہی خائف ہوا جتنی غریب لوگوں کو اس سے توقعات وابستہ ہوئیں بلکہ اگر یہ کہا جائے تو حقیقت ہو گئی کہ سو شلزم کا پرچار کرنے والوں کی طرف آنے والوں کی نسبت اس کی مخالفت کرنے والوں کی تعداد بہت زیادہ تھی۔ شیخ سجان جیسے لوگ جن کا مقصد ہی دولت کمانا ہے وہ کیسے برداشت کر سکتے تھے کہ اُن کے نوکرا اور وہ برابر ہو جائیں ایک دن شیخ سجان نے ناول کے مرکزی کردار حامد کو اپنے پاس بلا جاؤں کے دیرینہ ملازم کا بیٹا بھی تھا اور اس سے کہنے لگا:

”ذرا سوچو! انہوں نے دھرایا، سب فرق ختم ہو گیا۔ تمہارے اور میرے درمیان میں کوئی فرق

نہیں رہا۔ ہم دونوں سرکار کے ملازم ہیں.....، اُن کی سانس پھول گئی تھی۔ انہوں نے چھاتی پر

ہاتھ پھیرا، میں جو لوگوں کو روزگار میبا کرتا ہوں، خود سرکار کا ملازم ہو گیا۔ یہ اب کفر ہے کہ نہیں!

..... انہوں نے لمبی سانس لی..... دیکھوڑ کے! ہم نے ملک کو بنانے میں بہت محنت کی ہے۔ اب

(1) اسے دھریوں کے حوالے کر دیا جائے؟،

خالد فتح محمد نے اس بات کی بھی عکاتی کی ہے کہ یہ دولت مندر، سرمایہ دار اور باری حضرات جو شرافت کا لبادہ اوڑھے ہوئے ہیں۔ ناجائز ذرائع سے اکٹھی کی گئی دولت میں سے اپنے مطلب اور جھوٹی شہرت کے لیے کچھ صدقہ خیرات کرتے ہیں تو بھی ان کا مقصد انسانیت کی خدمت یا حکامات خداوندی پر عمل نہیں ہوتا بلکہ کچھ مفادات وابستہ ہوتے ہیں۔ اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کہ یہ بظاہر حاجی، نمازی کاروپ دھارنے والے سرمایہ دار اندر سے کتنے ظالم ہوتے



ہیں۔ بندوں کو مردانا، غائب کروانا، بھیوں میں پھینک کر ختم کروادنا اور اس واقعہ کو حادثہ قرار دے دینا ان لوگوں کے لیے معمولی بات ہوتی ہے۔ اپنے ملازم میں پر رعب و بد بمقام رکھنے کے لیے وہ یہ تمام طریقے استعمال کرتے ہیں۔ شیخ سجان نے جب حامد کو اپنے بیٹے شیخ ابرار کی سرگرمیوں پر نظر رکھنے اور اس کی باقاعدہ ہفتہ میں دوبار پورٹ دینے کا حکم صادر کیا تو ساتھی سے اس بات کی بھی تنبیہ کی کہ یہ ازفاش نہیں ہونا چاہیے اس نے حکم دیتے ہوئے کہا:

”اور اگر ابرار کو پتا چل گیا یا تم نے اپنے کام میں غفلت کی تو تم مجھے اچھی طرح جانتے ہو؟“

..... میں شیخ سجان کی شہرت سے واقف تھا۔ ان کے متعلق مشہور تھا کہ جو ملازم حکم عدوی کرتا اسے

وہ اپنی فاؤنڈری میں بھیکلوادیتے تھے۔ میں ان کے لمحے کی شدت سے خوف زدہ ہوا اور اس

نظرے سے بھی جب مجھے بھٹی میں پھینکا جائے گا۔“ (۲)

یہ ایک واضح حقیقت ہے کہ کسی بھی نظام، حکومت یا ادارے کے خلاف اُسی وقت تحریک جنم لیتی ہے جب اکثریت کو احساس ہونا شروع ہو جاتا ہے کہ ان کی بقا اس نظام حکومت یا ادارے میں تبدیلی لائے بغیر ممکن نہیں۔ یہ حالات کے ستائے، سماج کے دھنکارے اور مالیوں لوگ ہنفی طور پر اتنے بدظن اور باغی ہو چکے ہوتے ہیں کہ اگر کوئی ایجنسی یا ملک انہیں اپنے ہی بھائی بندوں پر حملہ کرنے، خود کش دھماکے کرنے یا ملکی املاک کو نقصان پہنچانے کے لیے بھی کہہ تو وہ تیار نظر آتے ہیں۔ ایسے حالات میں کوئی سیاسی یا سماجی تنظیم حالات کی تبدیلی، انصاف کی امید اور مساویانہ سلوک کرنے کا وعدہ کرتی ہے تو ایسے ہی نوجوان اس کے لیے ہر اول دستے کا کام کرتے ہیں۔ آتش بھی ایک ایسا ہی نوجوان تھا جس نے غریب گھرانے میں آنکھ کھوئی تھی اور زمانے کے تپھیرے سہتے سہتے جوانی کی دلہیز پر قدم رکھ رہا تھا۔ اس کی ملاقات انقلابیوں سے ہو گئی اس حوالے سے اُس نے حامد کو بتایا:

”میرا باب پھیت مزدور ہے۔ میری ماں بھی اسی طرح کا کچھ نہ کچھ کرتی ہے۔ جب گندم پک

جائے تو چوری ٹھٹے توڑتی ہے۔ اسی طرح جب بھریاں اٹھائی جاتی ہیں تو شے اٹھاتی ہے۔ دھان

بھی ایسے ہی کسی نہ کسی طرح اکھا کرتی ہے۔ میں پر ائمہ سکول پاس کر گیا۔ اتفاق سے پڑھائی

میں اچھا تھا، میرے سکول کے ہیئت ماضر نے کچھ فاصلے پر واقع قصہ کے ہائی سکول میں داخلہ لے

دیا۔ میں میٹرک پاس کر گیا۔ میٹرک کے نتیجے کے انتظار کے دنوں میں کسان اور مزدور کو حقوق

دولانے والی سیاسی پارٹیوں سے میرا باطھ ہو گیا۔ مجھے پر ائمہ کے دنوں سے ہی ایم لوگ برے

لگنا شروع ہو گئے تھے۔“ (۳)

ناول کے مطالعے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ناول نگار نے اس حقیقت کو بھی سامنے لانے کی کوشش کی ہے کہ اولاد والدین کے لیے بڑھاپے کا سہارا ہوتی ہے اور ماں باپ نے بہت ساری توقعات وابستہ کر رکھی ہوتی ہیں کہ بیٹا بڑا ہو کر ان کے لیے کس طرح معاون ثابت ہو گا مگر جب بیٹا بڑا ہو کر نئے رستے پر چل لکھتا ہے تو ان کے خوابوں کے محل چکنا چور ہو جاتے ہیں۔ وہ والدین جنہوں نے غربت میں زندگی گزاری ہو۔ لوگوں کی کڑوی کسلی باتیں سُنی ہوں۔ محنت مزدوری کر کے وقت گزارا ہو، جب بیٹے کو انقلابیوں کے ساتھ دیکھتے ہیں تو انہیں اس بات سے قدر تے تسلیکن ہوتی ہے کہ اب حالات



بہتر ہو جائیں گے، لوگوں کی زندگیاں پر سکون ہو جائیں گی اور مشکلات ختم ہو جائیں گی۔ حامد نے جب گاؤں میں رہنے والے آتش کے والدین سے ایک دو ملاقاتیں کی تو اس نے جو کچھ محسوس کیا اُس کو ناول میں یوں بیان کیا گیا ہے:

”اس کے ماں باپ نے کھیتوں اور گھروں میں کام کرتے ہوئے، لوگوں کے احسان اٹھاتے ہوئے، ڈانٹیں برداشت کرتے ہوئے، ہر قدم پر اپنی انائے سمجھوتا کر لیا تھا، یہاں تک کہ ان کی انادم توڑ گئی تھی۔ وہ بے کسی کی ایک مثال تھے۔ مجھے ان سے دو مرتبہ ملنے کا اتفاق ہوا تھا۔ دونوں کے چہروں پر موسوم کی شدت، حالات کے جبرا اور مایوسی نے ایک کھردا پن شبکت کر دیا تھا۔ اس کے باوجود آتش دونوں کی امید تھا۔ وہ جب ظلم اور ناخانصی کے خلاف بول رہا ہوتا تو وہ اسے پیار، حیرت، غرور اور امید کے ساتھ دیکھ رہے ہوتے۔“<sup>(۲)</sup>

سرما یہ دار اور تاجر ہوں یا جا گیر دار اور زمیندار دونوں طبقے غریب کا استھان کرنے میں برابر کے شریک ہیں۔ دونوں گروہوں کا طریقہ کارتو مختلف ہو سکتا ہے مگر دونوں گروہوں کو اپنا مفاد عزیز ہوتا ہے اس لئے غریب، مزدور، نوکر اور کسان کو زندگی گزارنے میں طرح طرح کی مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ آتش کا باپ غریب کسان تھا جس نے ساری عمر زمینداروں کی نوکری کی اور گاؤں میں رہا جبکہ حامد کا باپ شہر میں رہتا تھا اور اس نے اپنی تمام زندگی شیخ سجان کی نوکری کرتے ہوئے گذاری مگر جب دونوں کی اولاد جوان ہوئی اور انہوں نے تعلیم کے ذریعے شور اور آگاہی حاصل کر کے اس غلامی سے چھکارے کے لیے کوشش کی۔ انہیں جو پلیٹ فارم میسر آیا وہاں انہوں نے بھرپور کوشش کر کے اس ظالمنانہ نظام کے خلاف آواز بلند کی۔ ناول نگار نے بہت دلچسپ طریقے سے واضح کیا ہے کہ کس طرح اولاد اپنے والدین پر ہونے والے مظالم پر کڑھتی ہے۔ حامد بھی ایک دن اپنے اور آتش کے والدین کی زندگی کا موازنہ کرتے ہوئے سوچ رہا تھا:

”آتش کے باپ نے ایک جا گیر دار کی غلامی کی جبکہ میرا باپ اپنی زیست کے لیے سرما یہ دار کا دست گلرہا۔ دونوں کے آقاوں کے درمیان میں واضح فرق ہوتے ہوئے بھی کوئی فرق نہیں تھا۔ دونوں کا مقصد اپنے مفاد کا تحفظ لیکن طریقہ کار مختلف! جا گیر دار اپنے غلاموں کو پیار، فراخ دلی، اپنائیت اور ہمدردی سے ہائکلتے ہوئے تشدید کا نشانہ بناتا ہے جب کہ سرما یہ دار ایک لا تلقی، نفرت، بیگانگی اور تکبر کے ساتھ تجواد دے کر اپنی برتری جاتے ہوئے غلام بنائے رکھتا ہے۔ دونوں کے نزدیک آتش کا باپ اور میرا باپ ایک ہی جنس ہیں۔“<sup>(۵)</sup>

”سانپ سے زیادہ سیراب“ ایسا ناول ہے جس میں ناول نگار نے غریب، مزدور، کسان اور دیگر پس ماندہ طبقوں کے حالات، اُن کا شروع شروع میں سو شلسوں سے خوف زده ہونا، پھر کچھ لوگوں کا اس تحریک میں دلچسپی لینا اور اس حوالہ سے کچھ واقعات کو بھی اجاگر کیا ہے مگر ساتھ ساتھ سو شلزم کا پرچار کرنے والوں کے نظریات اور خیالات کو بھی سامنے لانے کی کوشش کی ہے۔ ناول نگار نے بتایا ہے کہ جب شیخ ابار، حامد کے ہمراہ ایک تانگے میں سوار ہو کر آتش کے گاؤں میں کچھ لوگوں سے ملاقات کے لیے پہنچا تو وہاں آتش کے علاوہ گروپ کے تین اور رکن بھی وہاں موجود تھے۔ اس کے علاوہ گاؤں کے پانچ اور آدمی بھی چار پانیوں پر موجود تھے کہ اتنے میں ایک عمر رسیدہ شخص جس کا تعارف ”چاچاروں“



کے نام سے کروایا گیا حقہ لے کر آگیا اور کوچوان بھی گھڑے کو پار او غیرہ ڈال کر اس اکٹھ میں شامل ہو گیا تو شخابرانے بات چیت کا سلسلہ شروع کرتے ہوئے بتایا کہ آج کے اکٹھ کا مقصد سرمایہ داروں، صنعت کاروں، جاگیرداروں اور زمینداروں کی ناصافیوں کے حوالے سے آ کر لوگوں کو آگاہ کرنا ہے۔ شخابرار کے منہ سے نکلنے والے الفاظ جہاں سو شلزم کے بنیادی فلسفے کا آسان لفظوں میں تعارف ہیں وہاں کسانوں اور مزدوروں کے استھصال کی بھی عکاسی ہے۔ شخابرانے اپنی گفتگو کے دوران حاضرین کو بتایا:

”شہر میں میرے باپ کی تین کپڑے کی دکانیں، ایک کھٹدیوں کا اور ایک لوہے کا کارخانہ اور عالی شان دفتر ہے۔ اس کے اس سلسلے میں تقریباً سو کے قریب آدمی کام کرتے ہیں۔ اُسے ان آدمیوں کے ساتھ کوئی ہمدردی نہیں، اُسے صرف اپنے سرمائے کی بقا میں دچکپی ہے۔ وہ اپنا سرمایہ دگنا، چار گنا..... جتنا بھی ممکن ہو سکے بڑھانا چاہتا ہے۔ اب اسے دیکھو.....“ اُس نے میری طرف اشارہ کیا۔ اس کا باپ ہماری ایک دکان میں کام کرتا ہے۔ وہ پچھلے چالیس برس سے دکان سنبھالے ہوئے ہے لیکن میرے باپ نے اُس کی تجوہ میں ایک پائی کا اضافہ نہیں کیا۔ جانتے ہو کیوں؟..... جانتے ہو کیوں؟ اُس نے قدرے اوپھی آواز میں پوچھا.....“ کیوں کہ میرا باپ امیر آدمی ہے اور اس کا غریب۔ ہر غریب آدمی کا مستقبل امیر آدمی کے ہاتھ میں ہوتا ہے اور ہر امیر آدمی خود غرض ہوتا ہے، خود غرضی ہی اُسے امیر بنتا ہے۔ میرے باپ کی نوکری چھوڑ کر اس کا باپ اپنا مستقبل خطرے میں نہیں ڈالنا چاہتا۔ اگر اسے کسی دوسری جگہ ملازمت نہ ملی تو؟ کیا وہ واپس لے لیا جائے گا؟ امیر آدمی کی کمینگی اُس کی یادداشت کا حصہ ہوتی ہے۔ وہ اُسے بھی واپس نہیں لے گا اور اگر لے گا بھی تو کم تجوہ پر۔“ (۶)

ناول میں تاجر طبقہ کی چالاکیوں کی بھی نشان دہی کی گئی ہے اور لوگوں کے سامنے اپنے آپ کو نیک، پارسا اور محبت وطن ظاہر کرنے والوں کی اصلاحیت کا بھی پرده چاک کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ ۱۹۶۵ء کی جنگ کے دنوں کے واقعات، لوگوں کے جذبات، حکومت کے بیانات اور اصل حقائق بھی بیان کیے گئے ہیں۔ خالد فتح محمد نے بتایا ہے کہ پاکستان سے محبت کا دعوے کرنے والے، دہریوں اور کافروں سے ملک بچانے کے دعوے دار شیخ سجحان نے کس طرح جنگ کے دنوں میں منافع کمانے کا منصوبہ بنایا۔ اصل میں ناول نگرانے شیخ سجحان کا کردار پیش کر کے اس پورے طبقہ کی اصلاحیت اجاگر کی ہے جنہوں نے اس ملک کو اسمگنگ، چور بازاری اور گراں فروشی کے ذریعے نقصان پہنچایا ہے اور اپنی جانکاری کیا ہے۔ بینک بیلنس بڑھایا ہے اور کاروبار کو مضبوط کیا ہے۔ بدقتی سے یہی تاجر طبقہ اب ممبران اسٹبل کے روپ میں ملکی سیاست میں بھی خاصہ اثر انداز ہو رہا ہے اور یہی وجہ ہے کہ اس وقت ملک کا تاجر طبقہ خوشحال اور غریب آدمی پس مانگی کی دلدل میں دھستا جا رہا ہے۔ جب حامد نے شیخ سجحان کی بیوی سے شیخ سجحان کی مصروفیات کے بارے میں پوچھا تو اُس نے بڑی سادگی سے بتایا:

”ان کا خیال ہے کہ جنگوں کے بعد قبیلیں تیزی کے ساتھ اور جاتی ہیں۔ اس نے ایک گھنٹن کی

سادگی سے کاروبار کی خاندانی مخصوص بندی پر سے پرداختنا شروع کر دیا۔ وہ لائل پور اور کیمبل پور جا کر کپڑا خرید کے گوداموں میں بھر رہے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ دونوں ملک ایک میٹنے سے زیادہ لمبی جگہ نہیں لڑ سکتے۔ خالہ جان ایتو تھکا دینے والا کام ہے۔ وہ چھوٹے شش صاحب کو پانی جگد پر کیوں نہیں بھیجتے؟..... بچوں کے ابا کا خیال ہے کہ اب ارالا پروادا ہے، خرید مہنگی کرے گا۔ وہ مل ماکان کو بھی بتاتے ہیں کہ بُردے دن آنے والے ہیں اور وہ ان پر احسان کر رہے ہیں۔“ (۷)

ناول نگار نے ہماری زندگی کی اس تلخ حقیقت سے بھی پرداختھا یا ہے کہ یہاں اپنے حقوق کے لیے جدوجہد کرنے والوں کی کم مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے اور حکمران کس طرح اپنے وسائل و اختیارات کو استعمال کر کے خائفین کو انجام تک پہنچاتے ہیں۔ طاقت کے بل بوتے پرحق کی آواز کو دبانا اصل میں جا گیر دارانہ اور سرمایہ دارانہ سوق ہے اور یہ طبقات کبھی نہیں چاہتے کہ غریب، مزدور کسان اور دیگر پس ماندہ طبقوں کے افراد اپنے حقوق کے لئے آواز بلند کریں، مفظع ہوں یا کوئی گھٹ جوڑ ہو سکے، اس لیے ملوں اور فیکریوں میں ماکان کے ظلم کے خلاف آواز بلند کرنے والوں کو کسی مفظع حادثے کی وجہ سے موت آجائی ہے تو جا گیر دار طبقے کے خلاف آواز اٹھانے والوں کو اندھے قتل کی صورت میں جان سے ہاتھ دھونے پڑتے ہیں۔ حامد اور اس کے ساتھیوں کو جب جیل میں اپنے ایک ساتھی کے بارے میں اطلاع ملی کہ اسے کسی حادثے کے ذریعے مارنے کی پلانگ کی جا رہی ہے تو انہوں نے کسی کی وساطت سے فیض احمد فیض تک رسائی کی کوشش کی۔ حامد نے فیض سے ملاقات میں جس انداز سے اپنے ساتھی کے بارے میں بتایا اُس سے یہ حقیقت سامنے آتی ہے کہ حکمرانوں کے خلاف بات کرنے والوں سے کیا سلوک ہوتا ہے۔ حامد ”امروز“ کے دفتر میں پہنچا تو جو حالات پیش آئے اس حوالہ سے وہ بتاتا ہے:

”فیض صاحب نے سوالیہ نظر وہ میری طرف دیکھا۔ میں نے انھیں بتایا کہ ہمارے ایک کارکن کو پولیس نے گرفتار کر کے جیل میں ڈال دیا ہے چند دنوں سے یہ افواہ گردش میں ہے کہ اُسے مار دیا جائے گا۔ اُس کی پیر ک میں دو قاتل منتقل کر دیے گئے ہیں اور عام رائے ہے کہ اُسے مار دیا جائے گا۔ اُس کی پیر ک میں دو قاتل منتقل کر دیے گئے ہیں اور عام رائے ہے کہ اُسے مار دیا جائے گا۔“ (۸)

پاکستان میں قانون کی عملداری صرف غریب اور کمزور لوگوں کے لیے ہے۔ انگریز کے بنائے اس انتظامی نظام میں افسرشاہی کو بہت اختیارات حاصل ہیں جو غربیوں، مزدوروں، کسانوں اور دیگر پس ماندہ طبقات کے لیے مشکلات کا موجب بنتے ہیں۔ پیواری اور تھانیدار دیہاتی لوگوں کو پریشان کرتے ہیں اور انہیں ڈر ادھکا کر قم بہورتے ہیں تو شہروں میں تیکس انسپکٹر اور حکمدا ایکسا نزا اور بلدیہ کے اہلکار اپنے اختیارات کا ناجائز استعمال کر کے چھوٹے کماندوں، کوچانوں، ریڑھی بانوں اور دیگر کمزور طبقات سے تعلق رکھنے والوں کا استھان کرتے ہیں۔ ناول نگار نے اس شتر بے مہار قانون کی عمدہ مثال پیش کرتے ہوئے بتایا ہے کہ ۱۹۶۵ء کی جنگ کے دوران بیک آٹ کے دورانیہ میں اگر کوچوان ٹانگوں کے لیمپ روشن کرتے تو پولیس ان کو جرمانے کرتی تھی جب کہ دوسرا جانب ٹانگوں کا انسپکٹر انہیں لیمپ روشن نہ کرنے پر جرمانے کر رہا تھا بلکہ سزا دے رہا تھا۔ اس بات سے یہ حقیقت کھل کر سامنے آتی ہے کہ قانون اور آئین کی حیثیت ہمارے



اہکاروں اور افسروں کے لیے موم کی ناک کی طرح ہے جیسے چاہیں اپنے مقاصد کے لیے موڑ لیں۔ حامد جب ایک رات خواجہ ارشد کے ہمراہ تاگوں کے اڈے کے پاس سے گذراتوں نے دیکھا:

”کسرتی جسم والا ایک آدمی چاہک بہارتے ہوئے کسی کو چوان کو مارہاتھا تو کسی کو گالیاں دے رہا تھا۔ خواجہ ارشد ہاتھ ملا کر آگے نکل گیا اور میں معاملات سمجھنے کے لیے وہاں رُک گیا۔ چاہک اہرانے والا آدمی میں پل کمپیٹ میں تاگوں کا انپکٹ تھا۔ اُس نے شراب پی رکھی تھی، اُس کے مطابق تاگوں پر ملیک آؤٹ کا قانون لا گوئیں ہوتا تھا اور وہ کہرہاتھا کو چوان اپنے تاگوں کے لیبپ چلانے۔ کو چوان پس وپیش کر رہے تھے کہ لیبپ چلانے پر پولیس چالان کر دیتی ہے اور سواریاں جاسوں سمجھ کے ٹھکائی کر دیں گی۔ انپکٹ اسے حکم عدالتی سمجھتے ہوئے انھیں چاہک سے مار رہا تھا۔“ (۹)

ناول میں ناول نگار نے پاکستان کی سیاست کی جھلک بھی عمدہ طریقے سے پیش کی ہے۔ یہاں لوگ سیاست میں مال بنانے کے لیے آتے ہیں۔ سیاست کے چھتری کے نیچے بھلی چوری، گیس چوری اور ٹکس چوری آسانی سے ممکن ہوتی ہے اس لیے جاگیردار اور سرمایہ دار دونوں طبقے ہی اپنے لیے اقتدار میں شمولیت لازمی سمجھتے ہیں۔ پاکستان میں سیاسی جماعتیں بدلنے والے لیڈروں کی مثال دنیا میں اور کہیں نہیں ملتی۔ ہمارے سیاست دان چڑھتے سورج کے پچاری ہیں اور ضمیر کا فیصلہ ہوا کا رخ دیکھ کر کرتے ہیں۔ سیاست مکمل طور پر کاروبار ہے۔ سیاست کو عبادت کا نام دینے والے سیاست میں رہتے ہوئے ہی قرضے معاف کرواتے ہیں، سرکاری زمین الاثر کرواتے ہیں اور سرکاری ٹھیکے لیتے ہیں۔ ان مراعات و سہولیات کو دیکھ کر ہر کاروباری شخص کو جہاں اپنے کاروبار بڑھانے کی فکر ہوتی ہے وہاں اس کی خواہش ہوتی کہ اُسے سیاست کی چھتری میسر آجائے۔

ذوالفقار علی بھٹونے اسلامی سو شلزم کا نغرہ لگا کر عام آدمی کے حقوق کی بات کی توعام نے بڑی تعداد میں اُسے نجات دہنندہ سمجھ کر اُس کا ساتھ دیا گر ساتھ ہی موقع پرست اور مفاد پرست لوگ بھی اس کی پارٹی میں شامل ہو گئے۔ ان لوگوں میں ایک نام شیخ ابرار کا بھی تھا جو بظاہر غریبوں کا ہمدرد تھا گر اس کی اصل شکل اس گفت گو میں دیکھی جاسکتی ہے جو اُس کی ماں نے حامد سے کی۔ شیخ ابرار کی والدہ نے کہا:

”ابراہمند ہے کہ سیاست میں آئے بغیر وہ کاروبار کو بچھیا نہیں سکتا۔ اُس کا کہنا ہے کہ جس طرح ان دونوں وہ اپنے کاروبار کو چلا رہے ہیں دوسرے کئی لوگ بھی اُسی طرح اپنے اپنے کاروباروں کو چلا رہے ہیں۔ سیاست میں آئے بغیر ان لوگوں کو مات نہیں دی جاسکتی۔... وہ رُکی اُس نے باہر کے دروازے کی طرف دیکھا اور ایک نظر تمام دیواروں پر دوڑا۔ مجھے یہ اطلاعات دل پھپ ہونے کے ساتھ ساتھ معلوماتی بھی لگیں۔ مجھے ایک اہم خاندان کی نفیس سمجھ میں آ رہی تھی۔“ (۱۰)

”سائب سے زیادہ سیراب“ میں اس حقیقت کو بھی بیان کیا گیا ہے کہ جن لوگوں کو دولت جمع کرنے کی حرص ہے وہ اس کے حصول کے لیے ہرجائز ناجائز طریقہ اختیار کرتے ہیں۔ یہ دولت مند، سرمایہ دار اور تاجر شاید ضمیر نام کی کسی چیز

سے واقف نہیں ہوتے اور اپنے مفاد کی خاطر دین، ایمان اور نظریات سب کچھ تبدیل کر لیتے ہیں۔ ناول نگار نے ایسا ہی ایک کردار شیخ سجان کی شکل میں پیش کیا ہے۔ جو شروع میں پاکستان بننے میں پیش آنے والی مشکلوں کا حصہ دار بننے اور تنکالیف برداشت کرنے کے دعوے کرتا تھا حالانکہ ملک بننے میں اُسے ایک پائی کا نقشان نہ اٹھانا پڑا تھا۔ وہ رات کو مشترکہ ہندوستان میں سویا اور صبح پاکستان میں بے دار ہوا۔ شیخ سجان اپنے آپ کو بہت بڑا محبت و طن بنا کر پیش کرتا تھا۔ یہاں تک کہ نوائے وقت کے علاوہ کوئی دوسرا خبر بھی پڑھنا وہ ملک دشمنی سمجھتا تھا مگر جب حالات رخ بدلتے نظر آئے۔ بھٹو کے نفرے ”روٹی کپڑا اور مکان“ نے لوگوں کو اپنے سحر میں لے لیا تو شیخ سجان نے جو در پرده اپنے بیٹے شیخ ابرار کی سر پرستی کر کے پاکستان پیلز پارٹی میں شامل کروا چکا تھا خود بھی باسیں بازو کے نظریات کا پرچار کرنے لگا۔ یہ سن کر حامد کے باپ کو جواس کا دیرینہ ملازم تھا اتنا کہ ہوا کہ وہ تو کری چھوڑ کر گھر بیٹھ گیا۔ ناول نگار نے ایسے لوگوں کے کردار کا پرده یوں چاک کیا ہے:

”وہ کہتا ہے کہ گاہکوں کو بھی باہمی بازو کی ترغیب دو۔ آدمی کے چہرے پر وحشت بکھری ہوئی تھی۔

نوجوان کو لگا کہ آدمی کسی بھی وقت دیوار کو مکے مارنا شروع کر دے گا۔ یہ اُس آدمی کا حکم ہے جواب

تک تمام مذہبی سماں جماعتوں کو خدا کے خوف سے چندے دیتا آتا ہے۔ با وہ منافق تھی پاہ

منافقت با دونوں عمل ہی منافقت ہے۔<sup>(۱۱)</sup>

دولت ایسی چیز ہے جو انسان میں غور اور تکبیر پیدا کر دیتی ہے اور یہی غور تکبیر ہے جس سے نالاں لوگ سرمایہ دار ائمہ نظام کے خلاف صدائے احتجاج بلند کرتے ہیں۔ سرمایہ دار ہر بات کو ہر عمل کو اور ہر خدمت و قربانی کو دولت کے ترازوں میں تولتے ہیں یہ کسی کی خدمات کے صلے میں کچھ دیں تو احسان کر کے دیتے ہیں اور اگر کوئی ان کا احترام یا خدمت کرے تو یہ طبقہ اس بات کو پناہ نہ سمجھتا ہے۔ حامد کا والد بچپن سے شیخ سجاد کا ملازم چلا آ رہا تھا۔ اُس نے اپنی جوانی اور بڑھا پا بھی شیخ کی دکان پر کام کرتے گذا رہ دیا۔ وہ ایسا شخص تھا کہ نہ تو کبھی زبان سے شیخ سجاد کے خلاف بات نکالی اور نہ سننا گوارہ کی۔ گھر میں اگر اس کی بیوی یا بیٹی کے منہ سے شیخوں کے خلاف ایک لفظ بھی نکلتا تو اُسے ناگوار گزرتا۔ ساری عمر انہی مخت اور ایمانداری سے نوکری کرنے والا یہ شخص جب فوت ہوا تو شیخ جنازے میں شریک نہ ہوئے۔ شام کو سجاد ان کے گھر آیا اور جس انداز میں اُس نے گفت گوئی اُس سے اندازہ ہوتا ہے کہ سرمایہ دار لوگوں کے دل میں کسی کی قدر نہیں ہوتی۔ شیخ سجاد کا کہنا تھا:

”دیکھئے بیگم! بہت افسوس ہوا، انہوں نے اپنی آواز میں گھمپیر تلا تے ہوئے کہا۔ ماں نے ہونٹوں

میں کچھ بُرُّا ہاں، میں آوانہیں سن سکا۔ شیخ سجان نے جیپ میں باٹھ ڈال کر روپوں کی گلڈی نکال

غور تھا۔۔۔ بھائی جی! نسل درسل آب ہی کا کھاما سے۔۔۔ ہمارے ماس تھوڑا بہت جو سے آے

بھی کا دہا ہے۔ ضم ورت سڑک تو آب ہی سے لیں گے۔ مار کر آواز میں جنگ کا طبل تھا۔ شیخ

(۱۲) سچا انے اک طرف دکھا دریخ کم اتار کرنو ٹھ جس میں اک لئے۔



ناول نگار نے معاشرے کے اس دردناک پہلو کی بھی عکاسی کی ہے کہ کسی بھی تحریک کی کامیابی کے لیے قربانیاں تو کارکن دیتے ہیں مگر ان قربانیوں کا سہرا ہمیشہ لیڈروں کے سرجن تھا۔ اگر جا گیر دار مزارع یا کاشت کارکا استعمال کرتا ہے تو سرمایہ دار مزدور کا خون نچوڑتا ہے۔ سرمایہ داروں اور جا گیر داروں کے جر کے خلاف تو صدائے احتجاج بلند ہوتی آئی ہے مگر کارکنوں کے استعمال پر شاید کسی نے بات کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ اس کی وجہ شاید یہ بھی ہو کہ قربانیاں دینے والوں کی تعداد زیادہ ہوتی اور راہنماء تھوڑے ہوتے ہیں۔ تھوڑی تعداد میں سے چنان آسان ہوتا ہے اس لیے راہنماؤں کی درجہ بندی اور کارنا مے آسانی سے سامنے آ جاتے ہیں۔ ناول نگار نے بتایا ہے کہ نیغم نصرت بھٹو کے جسے کو ناکام بنانے کے لیے حکومت وقت نے ہر جر بہ آزمایا۔ جلسہ گاہ میں پانی چھوڑا، لاٹھی چارج کیا اور آنسو گیس کے گولے بر سائے۔ جو شیئے کارکنوں نے وہی گولے پکڑ کر واپس پولیس والوں پر پھینکے۔ آتش بھی اس کام میں پیش تھا مگر بدقتی سے ایک گولہ واپس پھینکنے میں چند لمحات کی تاخیر ہو گئی جس وجہ سے گولہ اُس کے ہاتھوں میں ہی پھٹ گیا۔ جس وجہ سے اُسے آنکھوں سے کچھ نظر نہ آ رہا تھا۔ حامد جب اُسے اس حالت میں اپنے گھر لایا تو اُس کی صورت حال دیکھ کر خاصہ پریشان تھا:

”ہم نے چائے پی۔ آتش اپنے آپ پر قابو پا جانے کے باوجود تکلیف میں تھا۔ اُس کا پیالے کو ٹھوک کر انھا نامیرے لیے ایک اذیت تھا۔ پیالا انھا نے کے لیے ہر بار جب وہ سٹوں کو ٹھوٹا تو مجھے لگتا کہ ایک ہنڈی توار میرے آر پار ہو گئی ہے۔ میری نظر کے سامنے اُس کا جیٹی روڑ کا جوش و خروش گھوم گیا۔ کیا وہ اندا ہو گیا ہے؟ کیا اُس کی بینائی واپس آسکتی ہے؟ اگر اُس کے علاج کی ضرورت پڑی تو کون کروائے گا؟۔“ (۱۳)

بلاشبہ کارکنوں کی قربانیاں ہمیشہ رنگ لاتی ہیں اور تحریکیں سیاسی ہوں یا سماجی و اصلاحی مخلصان کو ششون سے ضرور نتائج برآمد ہوتے ہیں۔ پاکستان قائم ہونے سے اب تک کتنے کارکن ایسے ہیں جنہوں نے اپنی جماعتوں کے لیے کام کرتے ہوئے جانوں کی قربانی دی۔ وہ جماعتیں اقتدار میں بھی آئیں مگر کامیابی کے بعد کسی لیڈر نے یہ نہ پوچھا کہ اُس کارکن کے گھر یا حالات کیسے ہیں۔ بہت سارے لوگ سیاسی جلسوں میں حادثات کا شکار ہو کر عمر بھر کے لیے معزور ہو جاتے ہیں مگر ان کی قربانیوں کو بھلا دیا جاتا ہے۔ ہمارے لیڈر پوائنٹ سکوئر میں چکر میں چند دن تو ان معزوروں اور مرنے والوں کی کاؤشوں کو سراہتے ہیں، سلام پیش کرتے ہیں مگر پھر بھول جاتے ہیں۔ مرنے والوں کے لواحقین کی خبر کوئی نہیں لیتا اور معزور ہونے والوں کی کسی کو فکر نہیں ہوتی۔ یہ قربانیاں اقتدار کے لیے زینے کا کام دیتی ہیں مگر یہ زینہ مبینا کرنے والوں کی باتی زندگی مشکل میں گذرتی ہے۔ غریب گھرانے سے تعلق رکھنے والا آتش جورا توں رات انقلاب کا خواہاں تھا اور جس نے اس انقلاب سے بہت ساری امیدیں وابستہ کر رکھی تھیں اپنی آنکھوں کی قربانی دے کر عمر بھر کے لیے اندا ہو گیا۔ جب حامد اُسے اُس کے گاؤں جانے والی بس میں بٹھا کر واپس آ رہا تھا تو خیالوں میں مگر توہا کہ مقصد اور نظریے کے حصول کے لیے سب سے بڑی قربانی تو آتش کی ہی تھی مگر کسی کو اس کی قربانی کی اہمیت معلوم نہ تھی۔ حامد سوچ رہا تھا:



”میں نے جنگوں میں لگنا مسپا ہیوں کی بہادری کے کئی قصے پڑھے تھے۔ دراصل ان گمنام سپا ہیوں نے ہی جنگوں کے پاسے پٹھے تھے اور دیکھا جائے تو انھوں نے وہی کیا جو انھوں نے کرنا تھا۔ آتش بھی ایک گمنام سپاہی تھا، اُس کے جو شیل نعروں نے جمع کو ایسی طاقت دی کہ وہ ٹیکنی فون ایکچھی کے سامنے لگے ہوئے پولیس کے مورچے کو جگہ بدلنے پر مجبور کر گیا اور جگہ بدلا ہی اُس جلوس کی کامیابی تھی جس کا تمام تر ہبہ اشیخ ابرار کے سر بنہا اور آتش ایک گمنام سپاہی رہا۔“ (۱۳)

خالد فتح محمد کی ناول نگاری کے حوالے سے بہت کچھ لکھا جا چکا ہے اور بہت کچھ لکھا جائے گا کیوں کہ ان کے ناول فتحی اور فکری دونوں حوالوں سے اردو ادب میں اہم مقام کے حامل ہیں۔ ان کے کردار معاشرے کے رویوں کی عمدہ عکاسی کرتے ہیں۔ ان کے ناول ”سانپ سے زیادہ سیراب“ کے حوالے سے ڈاکٹر عطاء الرحمن میور قم طراز ہیں:

”ان کے ناول سانپ سے زیادہ سیراب کے نمایاں کردار طاہرہ، نور محمد، آتش، محمود احمد اور حکیم صاحب ہیں۔ اس کا بنیادی کردار اشیخ سبحان ہے جو اپنی دولت کے مل بوتے پر سیاست میں داخل ہو کر اقتدار کے تخت پر بیٹھنے کا خواہش مند ہے، جب کہ نور محمد آتش ادلا بھٹی بن کر سماراج کا قلعہ قلع کرنا چاہتے ہے۔“ (۱۵)

خالد فتح محمد کے ناولوں کے کردار جیتے جا گئے انسان ہیں اور ناول نگار نے ہمیشہ حق کی فتح کو اپنے ناولوں میں دکھایا ہے۔ ان کے ناولوں کی کہانی دلچسپ اور اسلوب سادہ ہے۔ ڈاکٹر طاہرہ سرور، خالد فتح محمد کی ناول نگاری کے متعلق لکھتی ہیں:

”خالد فتح محمد نے اپنے ناولوں میں زندگی کے مختلف پہلوؤں کی عکاسی کی ہے۔ ان کا مشاہدہ و سچ اور تجزیہ ہمہ گیر ہے۔ اسلوب کے حوالے سے بھی خالد فتح محمد کے ناول انفرادیت کے حامل ہیں۔ وہ بڑے سادہ انداز میں کہانی کو آگے بڑھاتے ہیں اور واقعات کو آپس میں مر بوط رکھتے ہیں۔“ (۱۶)

خالد فتح محمد کے ناولوں کا پلاٹ عمدہ اور چست ہے۔ اس کی کہانی قاری پر ایک سحر طاری کر دیتی ہے۔ اور جب تک ناول ختم نہ ہو جائے اس کی دلچسپی اور حریت ختم نہیں ہوتی۔ واقعات کو سلیقے سے اور مر بوط انداز میں بیان کرنے کے فن سے آشنا خالد فتح محمد کے ناول اس بات کے بھی عکاس ہیں کہ ناول نگار کا مطالعہ بہت گہرا ہے، یہی وجہ ہے کہ ان کے ناول فتحی محاسن کے عمدہ معیار پر فائز ہیں۔ ماہ جنیں اختر کے نزدیک:

”خالد فتح محمد کے ناول حقیقی زندگی کی عکاسی کرتے ہیں۔ ان کی تحریروں میں ہمیں معاشرہ جیتا جا گتا اور سانس لیتا محسوس ہوتا ہے۔ ان کے ناول معاشری، معاشرتی، سماجی، سیاسی، اقتصادی، عسکری اور ادیبا نہ قلم کے عکاس ہیں۔“ (۱۷)

خالد فتح محمد نے ”سانپ سے زیادہ سیراب“ میں ہمارے معاشرے اور سیاسی کلچر کی بہت عمدہ عکاسی کی ہے۔ یہ ناول جہاں پاکستانی سیاست کے ایک اہم دور سے قاری کو روشناس کرواتا ہے وہاں سرمایہ دار طبقہ کی چالوں کا بھی پر دہ چاک کرتا ہے۔ ناول نگار نے شیخ سبحان کے کردار کے ذریعہ نہاد اسلام پرستوں کے اصلی پھرے ظاہر کیے ہیں تو شیخ



ابرار کے کردار کے ذریعے ہمارے سیاست دانوں کی سوچ کی عکاسی کی ہے۔ ناول پاکستان میں سوشنلزم کی تحریک، ۱۹۶۵ء کی پاک بھارت جنگ اور آمرانہ دور حکومت کی بھی بہترین تصویر پیش کرتا ہے۔ جہاں اس ناول کے تمام کردار اپنی اپنی جگہ پر جاندار ہیں وہاں موضوع کے لحاظ سے بھی اسے پاکستانی اردو ناولوں میں اہم مقام حاصل ہے کیونکہ اس میں غریب اور پس مندہ طبقہ کی انقلاب سے وابستہ امیدوں سے لے کر مغاد پرستوں اور موقع شناسوں کے رویوں پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ مستقبل کا نقاد اس ناول پر مزید بہت کچھ لکھ گا مگر اس حققت سے انکار نہیں کہ یہ اک منفرد ناول ہے جو مصنف کی بہترین کاوش ہے۔



## حوالہ جات

- ۱۔ خالد فتح محمد، سانپ سے زیادہ سیراب، (لاہور: سانپ بھلی کیشنر، ۲۰۱۷ء)، ص ۱۰
- ۲۔ ایضاً، ص ۱۲
- ۳۔ ایضاً، ص ۲۱
- ۴۔ ایضاً، ص ۲۲
- ۵۔ ایضاً، ص ۲۳
- ۶۔ ایضاً، ص ۳۶
- ۷۔ ایضاً، ص ۱۱۲
- ۸۔ ایضاً، ص ۱۳۲
- ۹۔ ایضاً، ص ۱۴۰
- ۱۰۔ ایضاً، ص ۱۶۳
- ۱۱۔ ایضاً، ص ۱۹۰
- ۱۲۔ ایضاً، ص ۱۹۹
- ۱۳۔ ایضاً، ص ۲۰۷
- ۱۴۔ ایضاً، ص ۲۰۸
- ۱۵۔ عطا الرحمن میو، خالد فتح محمد کی ناول نگاری، مشمولہ: نور تحقیق، (لاہور: گیریزن یونیورسٹی)، جلد نمبر ۳، شمارہ نمبر ۱، ص ۲۳۹
- ۱۶۔ طاہرہ سرور، عساکر پاکستان کی ادبی خدمات اردو نثر میں، (لاہور: اکادمیات، ۲۰۱۳ء)، ص ۱۷۷
- ۱۷۔ ماحبین اختر، خالد فتح محمد کی ناول نگاری، (لاہور: لاہور کالج برائے خواتین یونیورسٹی، ۲۰۱۷ء)، تحقیقی مقالہ، ص ۱۹

## مراجع

